2025/2158

27.10.2025

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/2158,

24. oktoober 2025,

millega tehakse mahaarvamised teatavate kalavarude 2025. aasta püügikvootidest ülepüügi tõttu eelmistel aastatel

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, ([1]) eriti selle artikli 105 lõikeid 1, 2 ja 3,

ning arvestades järgmist:

(1) 2023. aasta püügikvoodid kehtestati nõukogu määrustega (EL) 2022/2090, ([2]) (EL) 2023/194 ([3]) ja (EL) 2023/195 ([4]).

(2) 2024. aasta püügikvoodid kehtestati nõukogu määrustega (EL) 2023/2638, ([5]) (EL) 2024/257 ([6]) ja (EL) 2024/259 ([7]).

(3) 2025. aasta püügikvoodid kehtestati nõukogu määrustega (EL) 2024/2903, ([8]) (EL) 2025/202 ([9]) ja (EL) 2025/219 ([10]).

([1]) ELT L 343, 22.12.2009, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Nõukogu 27. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2090, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2022/109 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes (ELT L 281, 31.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).

([3]) Nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta määrus (EL) 2023/194, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused (ELT L 28, 31.1.2023, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

([4]) Nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta määrus (EL) 2023/195, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2022/110 Vahemere ja Musta mere kalavarude püügi võimaluste osas 2022. aastaks (ELT L 28, 31.1.2023, lk 220, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj).

([5]) Nõukogu 20. novembri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2638, millega määratakse 2024 aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja nende rühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2023/194 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes (ELT L, 2023/2638, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).

([6]) Nõukogu 10. jaanuari 2024. aasta määrus (EL) 2024/257, millega määratakse 2024., 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning muudetakse määrust (EL) 2023/194 (ELT L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([7]) Nõukogu 10. jaanuari 2024. aasta määrus (EL) 2024/259, millega määratakse 2024. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).

([8]) Nõukogu 18. novembri 2024. aasta määrus (EL) 2024/2903, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2025. aastaks ning muudetakse määrust (EL) 2024/257 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes (ELT L, 2024/2903, 19.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([9]) Nõukogu 30. jaanuari 2025. aasta määrus (EL) 2025/202, millega määratakse 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu ning muudetakse määrust (EL) 2024/257 püügivõimaluste osas 2025. aastal (ELT L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

([10]) Nõukogu 30. jaanuari 2025. aasta määrus (EL) 2025/219, millega määratakse 2025. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).

(4) Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 1 on sätestatud, et kui komisjon teeb kindlaks, et liikmesriik on ületanud talle eraldatud püügikvoote, peab komisjon tegema mahaarvamised kõnealuse liikmesriigi tulevastest püügikvootidest.

(5) Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõigetes 2 ja 3 on sätestatud, et sellised mahaarvamised tuleb teha järgmisel aastal või järgnevatel aastatel, kohaldades kõnealustes lõigetes sätestatud vastavaid korrutustegureid.

(6) Teatavad liikmesriigid on ületanud neile 2024. aastaks eraldatud püügikvoodid. Seepärast on asjakohane vähendada nende 2025. aasta ja vajaduse korral ka järgnevate aastate püügikvoote kalavarude ülepüütud koguse võrra.

(7) Komisjoni rakendusmäärustega (EL) 2024/2407 ([11]) ja (EL) 2025/66 ([12]) vähendati teatavate liikmesriikide ja teatavate liikide 2024. aasta püügikvoote. Teatavatel liikmesriikidel oli aga mõne liigi suhtes kohaldatav mahaarvamine suurem kui neile 2024. aastaks eraldatud vastav püügikvoot, mistõttu ei olnud kõnealusel aastal võimalik mahaarvamist täies ulatuses teha. Vastavalt komisjoni teatise 2022/C 369/03 (milles käsitletakse suuniseid kvootide vähendamiseks määruse (EÜ) nr 1224/2009 ([13]) artikli 105 lõigete 1, 2 ja 5 kohaselt (edaspidi „suunised“)) punktile 2 ning tagamaks, et sellistel juhtudel arvatakse maha vastavate varude kogus täies ulatuses, tuleks ülejäänud koguseid arvesse võtta 2025. aastaks ja vajaduse korral järgnevatest kvootidest tehtavate mahaarvamiste kehtestamisel.

(8) Suunistega on ette nähtud, et kui vaja, siis tuleb piirkondlike kalandusorganisatsioonide majandatavate kalavarude kvootide ületamise korral kohandada mahaarvamiste ajakava vastavalt piirkondlike kalandusorganisatsioonide poolt asjaomaste kalavarude suhtes kehtestatud mahaarvamiste ajakavale. ICCATi soovitusega 19-05 (millega kehtestatakse sinise marliini varude taastamise programm) ([14]) on ette nähtud, et iga-aastaste lossimiste 2023. aastaks kehtestatud piirnormide kõik ületamised arvatakse maha 2025. aasta lossimiste piirnormidest. Seepärast, nagu on kehtestatud rakendusmäärusega (EL) 2025/66, tuleks ICCATi majandatava Atlandi ookeani sinise marliini (BUM/ATLANT) varu Hispaania 2023. aasta ülepüügist tulenevaid mahaarvamisi kohaldada 2025. aastal.

(9) Lisaks on Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) soovitusega 22-03 Põhja-Atlandi mõõkkala kaitse kohta ([15]) ette nähtud, et iga-aastase kohandatud kvoodi ületamine 2024. aastal tuleb maha arvata 2026. aasta vastavast kvoodist / püügi piirnormist. Sellest lähtuvalt tuleks 2024. aastal Atlandi ookeani 5° põhjalaiusest põhja pool (SWO/AN05N) mõõkkala varude Portugali ülepüügi tõttu tehtud mahaarvamisi (sh kohaldatavatest korrutustegurites tulenevad mahaarvamised) kohaldada 2026. aastal.

(10) Lisaks on ICCATi soovitusega 22-04 Lõuna-Atlandi mõõkkala kaitse kohta ([16]) ette nähtud, et iga-aastase kvoodi / püügi piirnormi ületamine 2024. aastal tuleb maha arvata 2026. aasta vastavast kvoodist / püügi piirnormist. Seega tuleks Prantsusmaa poolt 2024. aastal Atlandi ookeani 5° põhjalaiusest lõuna pool mõõkkala varude (SWO/AS05N) ülepüütud koguse tõttu teha mahaarvamised tema 2026. aasta kvoodist.

([11]) Komisjoni 13. septembri 2024. aasta rakendusmäärus (EL) 2024/2407, millega vähendatakse teatavate kalavarude 2024. aasta püügikvoote eelmistel aastatel ülepüütud koguse võrra (ELT L, 2024/2407, 16.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2407/oj).

([12]) Komisjoni 13. jaanuari 2025. aasta rakendusmäärus (EL) 2025/66, millega tehakse mahaarvamised teatavate kalavarude 2024. aasta püügikvootidest muude kalavarude ülepüügi tõttu eelmistel aastatel ning muudetakse rakendusmäärust (EL) 2024/2407 (ELT L, 2025/66, 16.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/66/oj).

([13]) Komisjoni teatis, milles käsitletakse suuniseid kvootide vähendamiseks määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõigete 1, 2 ja 5 kohaselt ning millega asendatakse teatis 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (ELT C 369, 27.9.2022, lk 3).

([14]) Recommendation 19-05 by ICCAT to establish rebuilding programmes for blue marlin and white marlin/roundscale spearfish. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf.

([15]) Recommendation 22-03 by ICCAT replacing supplemental recommendation 21-02 extending and amending Recommendation 17-02 for the conservation of North Atlantic swordfish. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf.

([16]) Recommendation 22-04 by ICCAT replacing supplemental recommendation 21-03 extending and amending recommendation 17-03 for the conservation of South Atlantic swordfish. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-04-e.pdf.

(11) ICCATi soovituses 23-10 Põhja-Atlandi sinihai kaitse majandamismeetmete kohta ([17]) on sätestatud, et kõik püütud kogused, mis ületavad iga-aastaseid 2024. aastaks kehtestatud püügi piirnorme, tuleb maha arvata 2026. aasta vastavatest püügi piirnormidest. Seepärast tuleks Portugali poolt Atlandi ookeani 5° põhjalaiusest põhja pool sinihai (BSH/AN05N) varude 2024. aasta ülepüügi tõttu teha sellest tulenevad mahaarvamised alles 2026. aastal.

(12) 2023. aastal ületas Saksamaa oma muude liikide kvooti 1. ja 2. püügipiirkonna Norra vetes (OTH/1N2AB) 1,320 tonni võrra. Lisaks jäi suuniste punkti 2 kohaselt alles 19,997 tonni suurune mahaarvamine, mis tulenes varu OTH/1N2AB kvoodi ületamisest Saksamaa poolt 2022. aastal. Saksamaa taotles 1. juuli 2024. aasta e-kirjas nõutava mahaarvamise (21,317 tonni) jaotamist kolmele aastale. Võttes arvesse, et suuniste punkti 3 alapunkti b kohaselt on erandkorras võimalik aeglasem ülepüügihüvitus, kui asjaomast kalavaru püütakse mitme liigiga püügipiirkonnas ja kvoodi märkimisväärne vähendamine takistaks sellise mitme liigi koospüügi puhul asjaomaste liikide kasutamist, nõustuti selle taotlusega. 7,106 tonni suurune esimene mahaarvamine Saksamaa OTH/1N2AB kvoodist tehti 2024. aastal. Saksamaa OTH/1N2AB kvoodi suhtes kohaldatavad järelejäänud iga-aastased mahaarvamised on 7,106 tonni 2025. aastal ning 7,105 tonni 2026. aastal, ilma et see piiraks kvootide edasist kohandamist.

(13) Täiendavaid ajakohastusi või parandusi võib siiski teha pärast seda, kui liikmesriikide poolt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 33 kohaselt käimasoleva või eelmise püügiperioodi kohta deklareeritud püügiandmetes on avastatud vigu, väljajätmist või valeandmete esitamist.

(14) Kuna kvoodid on väljendatud tonnides, ei tuleks arvesse võtta koguseid alla ühe tonni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrustega (EL) 2024/2903, (EL) 2025/202 ja (EL) 2025/219 aastaks 2025 kehtestatud püügikvoote vähendatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. oktoober 2025

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

([17]) Recommendation 23-10 by ICCAT to replace Recommendation 19-07 on management measures for the conservation of North Atlantic blue shark caught in association with ICCAT fisheries. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2023-10-e.pdf.

LISA

2025. AASTA MAHAARVAMISED ÜLEPÜÜTUD KALAVARUDE PÜÜGIKVOOTIDEST

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimi	Esialgne kvoot 2024. aastal (tonnides)	Lubatud lossitavad kogused 2024. aastal (kogu kohandatud kogus tonnides) ([1])	Kogupüük 2024. aastal (kogus tonnides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus tonnides)	Korrutustegur ([2])	Täiendav korrutustegur ([3]), ([4])	Eelmis(t)e aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised ([5]) (kogus tonnides)	2025. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus tonnides)
DE	OTH	1N2AB.	Muud liigid	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed	125,000	116,894	114,875	ei kohaldata	– 2,019 ([6])	/	/	14,211 ([7])	7,106
DE	SPR	2AC4-C	kilu ja seotud kaaspüük	4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed	696,000	2 435,941	2 647,571	108,69	211,630	/	/	/	211,630
DK	BOR	678-	Hirvkalalased	6, 7 ja 8	6 711,000	7 327,837	7 681,530	104,83	353,693	/	/	/	353,693
DK	HER	5B6ANB	Heeringas	6b ja 6aN; 5.b püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja rahvusvahelised veed	/	2,758	33,940	1 230,60	31,182	1,00	/	/	31,182
ES	ARA	GF1-7	Sinipunakas aadelkrevett	Geograafilised alapiirkonnad 1, 2, 5, 6 ja 7	787,000	850,631	888,436	104,44	37,805	/	C ([8])	/	37,805
ES	BUM	ATLANT	Sinine marliin	Atlandi ookean	ei kohaldata	ei kohaldata	ei kohaldata	ei kohaldata	ei kohaldata	1,00	/	5,338	5,338
ES	COD	1N2AB.	Tursk	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed	2 533,000	2 811,120	2 815,541	100,16	4,421	/	A ([8])	/	4,421
ES	GHL	1N2AB.	Süvalest	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed	/	19,900	38,151	191,71	18,251	1,00	/	/	18,251

Liik mes-riik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimi	Esialgne kvoot 2024. aastal (tonnides)	Lubatud lossitavad kogused 2024. aastal (kogu kohandatud kogus tonnides) (1)	Kogupüük 2024. aastal (kogus tonnides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus tonnides)	Korrutus-tegur (2)	Täiendav korrutustegur (3), (4)	Eelmis(t)e aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised (5) (kogus tonnides)	2025. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus tonnides)
ES	HAD	1N2AB.	Kiltursk	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed	/	29,900	38,225	127,84	8,325	1,00	A	/	12,488
ES	OTH	1N2AB.	Muud liigid	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed	/	/	18,899	ei kohaldata	18,899	1,00	A	/	28,349
ES	POK	1N2AB.	Põhjaatlandi süsikas	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed	/	5,000	10,611	212,22	5,611	1,00	A	/	8,417
ES	RJU	8-C.	Laineline rai	8. püügipiirkonna liidu veed	10,000	9,968	10,637	106,71	ei kohaldata	/	/	2,106	2,106
ES	RJU	9-C.	Laineline rai	9. püügipiirkonna liidu veed	15,000	19,644	20,761	105,69	1,117	/	A (8)	/	1,117
ES	SOL	7HJK.	Harilik merikeel	7h, 7j ja 7k	2,500	1,745	3,728	213,64	1,983	1,00	C	/	2,975
ES	SOL	8AB.	Harilik merikeel	8a ja 8b	5,000	5,000	13,916	278,32	8,916	1,00	C	19,482	32,856
ES	SRX	89-C.	Railised	8. ja 9. püügipiirkonna liidu veed	1 724,000	1 769,000	1 814,923	102,60	45,923	/	/	/	45,923
FR	BLI	24-	Sinine molva	2. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja rahvusvahelised veed; 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed	8,000	13,900	26,989	194,17	13,089	1,00	/	/	13,089
FR	NOP	2A3A4.	Norra tursik ja seotud kaaspüük	3a; 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed	/	1,537	4,799	312,23	3,262	1,00	/	/	3,362

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimi	Esialgne kvoot 2024. aastal (tonnides)	Lubatud lossitavad kogused 2024. aastal (kogu kohandatud kogus tonnides) (1)	Kogupüük 2024. aastal (kogus tonnides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus tonnides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3), (4)	Eelmis(t)e aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised (5) (kogus tonnides)	2025. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus tonnides)
FR	SWO	AS05N	Mõõkkala	Atlandi ookean, lõuna pool 5° N	/	/	4,200	ei kohaldata	4,200	1,00	/	/	ei kohaldata (9)
IE	HER	5B6ANB	Heeringas	6b ja 6aN; 5.b püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja rahvusvahelised veed	189,000	335,531	612,077	182,42	276,546	2,00	/	/	553,092
IE	HER	7G-K.	Heeringas	7.a püügipiirkond lõuna pool 52°30' N; 7g, 7h, 7j ja 7k	750,000	867,500	946,445	109,10	78,945	/	/	/	78,945
MT	ARS	GF12-16	Hiid-lehthännak	Geograafilised alapiirkonnad 12, 13, 14, 15 ja 16	36,000	36,000	38,313	106,43	2,313	/	/	/	2,313
PL	MAC	2A34-N	Harilik makrell	3.a, 3.b, 3.c ja 3.d püügipiirkonna liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed 4. püügipiirkonna liidu ja Ühendkuningriigi veed; 2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra veed	/	/	17,330	ei kohaldata	17,330	1,00	A	/	25,995
PT	ANF	8C3411	Merikurat-lased	8c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed	739,000	1 075,126	1 168,611	108,70	93,485	/	C (8)	/	93,485
PT	BSH	AN05N	Sinihai	Atlandi ookean, põhja pool 5° N	4 024,820	4 024,820	4 059,070	100,85	34,250 (9)	/	/	/	ei kohaldata (9)

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2158/oj

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimi	Esialgne kvoot 2024. aastal (tonnides)	Lubatud lossitavad kogused 2024. aastal (kogu kohandatud kogus tonnides) (1)	Kogupüük 2024. aastal (kogus tonnides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus tonnides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3), (4)	Eelmis(t)e aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised (5) (kogus tonnides)	2025. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus tonnides)
PT	GHL	1N2AB.	Süvalest	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed	/	38,900	41,067	105,57	2,167	/	/	/	2,167
PT	JAX	08C.	Stauriidid	8c	186,000	97,000	128,495	132,47	31,495	1,00	/	1,605	33,100
PT	LEZ	8C3411	Megrimid	8c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed	107,000	117,000	120,237	102,77	3,237	/	C (8)	/	3,237
PT	SWO	AN05N	Mõõkkala	Atlandi ookean 5° põhjalaiusest põhja pool	1 143,970	1 388,068	1 417,624	102,13	29,556 (9)	/	A (8)	/	ei kohaldata (9)

(1) Liikmesriigile asjakohaste püügivõimaluste määruste alusel kehtestatud kvoodid pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1380/2013 (ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ) (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj) artikli 16 lõike 8 kohast püügivõimaluste vahetamist, nõukogu 6. mai 1996. aasta määruse (EÜ) nr 847/96 (millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel) (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj) artikli 4 lõike 2 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast aastast 2023 aastasse 2024 toimuvat kvootide ülekandmist või määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 37 ja 105 kohast püügivõimaluste ümberjaotamist ja mahaarvamise arvessevõtmist.

(2) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 2. Vähendamise kordajat* 1,00 kohaldatakse juhul, kui ülepüük on 100 tonni või alla selle.

(3) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 3 ja tingimusel, et ülepüügi ulatus on üle 10 %.

(4) Täht „A“ osutab sellele, et pideva ülepüügi tõttu aastatel 2022, 2023 ja 2024 on kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5. Täht „C“ osutab sellele, et asjaomaste kalavarude suhtes on mitmeaastase kava kohaldamise tõttu kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5.

(5) Eelmis(t)e aasta(te) järelejäänud kogused.

(6) Kuna määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4 selle varu suhtes ei kohaldata, ei saa seda kasutamata kogust kasutada 2025. aasta mahaarvamise tegemiseks.

(7) Jaotatakse 2025. aastale (7 106 tonni) ja 2026. aastale (7 105 tonni), tuginedes Saksamaa taotlusele jaotada 2024. aastal nõutav 21,317 tonni suurune mahaarvamine võrdselt kolmele aastale (2024, 2025 ja 2026).

(8) Täiendavat korrutustegurit ei kohaldata, kuna ülepüük ei ületa 10 %.

(9) 2026. aastal tehtavad mahaarvamised kooskõlas ICCATi asjakohase soovitusega.